

СТРУКТУРА КАНДИДАТСЬКОГО ІСПИТУ З НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ “АНГЛІЙСЬКА МОВА НАУКОВОГО СПІЛКУВАННЯ”

1. Читання та письмовий переклад українською мовою оригінального англійського тексту з фаху обсягом 2000 друкованих знаків. Час виконання - 45 хвилин. Дозволяється користуватися словником.
2. Письмове анотування іноземною мовою (англійською) україномовного тексту загальнонаукової тематики обсягом 4000 друкованих знаків. Час виконання – 45 хвилин. Дозволяється користуватися словником.
3. Письмовий лексико-граматичний тест (Час виконання – 45 хвилин).
4. Співбесіда з питань наукового дослідження аспіранта (здобувача), яка складається з усного монологічного повідомлення про зміст наукової роботи (до 10 хвилин) та відповідей на питання членів екзаменаційної комісії.

Для оцінювання екзаменаційних робіт студентів використовуються такі критерії:

"Відмінно" передбачає операційне володіння іноземною мовою з випадковими неточностями та непорозуміннями в деяких ситуаціях; добре володіння складними висловлюваннями та розуміння детальної аргументації; на 95 % правильне виконання тестів, письмового перекладу та грамотне складання анотації; ясне письмове повідомлення з теми наукового дослідження, яке демонструє розвинуті письмові навички на когнітивному та синтаксичному рівнях. Усне повідомлення може мати незначні помилки.

"Добре" заслуговує відповідь, яка виявляє загальне ефективне володіння іноземною мовою, незважаючи на деякі неточності, невідповідності та непорозуміння; вміння використовувати та розуміти досить складні висловлювання, особливо в межах своєї галузі та побутової тематики; на 75 % правильне виконання тестів, письмового перекладу та грамотне складання анотації. Повідомлення про наукове дослідження демонструє письмову компетентність з незначними помилками.

"Задовільно" означає обмежене володіння іноземною мовою, розуміння загального значення більшості ситуацій, велику кількість граматичних і лексичних помилок: здатність вести базову комунікацію в межах своєї галузі; на 55 % правильне виконання тестів, письмового перекладу та грамотне

складання анотації. Письмове повідомлення демонструє мінімальну письмову компетентність на когнітивному та синтаксичному рівнях.

"Незадовільно" виставляється за умови, що слухач розуміє тільки загальне значення дуже вузького кола знайомих ситуацій і може спілкуватися в цих межах; виконує 50 % тестів; дає неправильний переклад і складає неграмотну анотацію; демонструє некомпетентність при письмових відповідях.

Загальна оцінка виводиться як середнє арифметичне результатів, отриманих за кожне із завдань іспиту. Звітними документами про складання кандидатського іспиту є: реферат із рецензією наукового керівника матеріали письмової частини іспиту й відповідний протокол з оцінками.

Звітними документами про складання кандидатського іспиту є:

1. Реферат із рецензіями наукового керівника та викладача іноземної мови;
2. Матеріали письмової частини іспиту;
3. Відповідний протокол з оцінками.